

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

# چهل حدیث از حضرت ابا عبدالله الحسین [ع]

(متن عربی و ترجمه فارسی)



## ۱- پند امام به عالمان

«أَيْتُهَا الْعِصَابَةُ بِالْعِلْمِ مَشْهُورَةٌ وَ بِالْخَيْرِ مَذْكُورَةٌ وَ بِالنَّصِيحَةِ مَعْرُوفَةٌ وَ بِاللَّهِ فِي أَنْفُسِ النَّاسِ مَهَابٌ، يُهَايِكُمُ الشَّرِيفُ، وَ يُكْرِمُكُمُ الْضَّعِيفُ وَ يُؤْثِرُكُمْ مَنْ لَفَضَلَ لَكُمْ عَلَيْهِ وَ لَا يَدُ لَكُمْ عِنْدُهُ، تَشْفَعُونَ فِي الْحَوَائِجِ إِذَا امْتَنَعَتْ مِنْ طَلَابِهَا، وَ تَمْسُونَ فِي الطَّرِيقِ بِهِيَةِ الْمُلُوكِ وَ كَرَامَةِ الْأَكَابِرِ... فَإِنَّمَا حَقُّ الْضُّعْفَاءِ فَضَيْعَتُمْ وَ أَمَّا حَقُّكُمْ بِزَعْمِكُمْ فَطَلَبْتُمْ أَنْتُمْ تَتَمَنَّوْنَ عَلَى اللَّهِ جَنَّتُهُ وَ مُجاوِرَةَ رَسُولِهِ وَ أَمَانًا مِنْ عَذَابِهِ؟!»

حضرت ابی عبدالله الحسین(علیه السلام) خطاب به عالمان بی عمل و تارکان امر به معروف و نهی از منکر فرموده اند: ای گروه نیرومندی که به داشن مشهور و به نیکی مذکور و به خیرخواهی معروف و با نام خدا و مذهب در نفوس مردم، با مهابت جلوه گردید! شریف از شما حساب می برد و ضعیف شما را گرامی می دارد، و کسانی که بر آنها برتری و حقی ندارید، شما را برابر خود ترجیح می دهند، شما وسیله حوائجی هستید که بر خواستارانش ممتنع است، و به هیبت پادشاهان و کرامات بزرگان در راه گام بر می دارید...! و امّا حُقُّ ضعيفان را ضایع کردید! و حُقُّ خود را که به گمانتان شایسته آنید طلب نمودید...! و با این حال آرزوی بهشت الهی را دارید و همچواری پیامبران و امان از عذابش را در سر می پرورانید!

## ۲- اصلاح امت، نه قدرت طلبی

«اللَّهُمَّ إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا كَانَ مِنَا تَنافُسًا فِي سُلْطَانٍ وَ لَا اتِّمَاسًا مِنْ فُضُولِ الْحُطَامِ وَ لَكِنْ لِرَدِّ الْمَعَالِمِ مِنْ دِينِكَ وَ نُظْهِرَ الْإِصْلَاحَ فِي بِلَادِكَ وَ يَأْمَنَ الْمُظْلُومُونَ مِنْ عِبَادِكَ وَ يُعْمَلَ بِفَرَائِصِكَ وَ سُنَّنِكَ وَ أَحْكَامِكَ»:

در باره فلسفه قیامش فرمود: بار خدایا! تو می‌دانی که آنچه از ما اظهار شده برای رقابت در قدرت و دستیابی به کالای دنیا نیست؛ بلکه هدف ما این است که نشانه‌های دینت را به جای خود برگردانیم و بلادت را اصلاح نماییم تا ستمدیدگان از بندگان امنیت یابند و به واجبات و سنتها و دستورهای دینت عمل شود.

### ۳- بهداشت جسم و خودسازی

«أَوْصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ وَ أُحْذِرُكُمْ أَيَامَهُ... فَبَادِرُوا بِصِحَّةِ الْأَجْسَامِ فِي مُدَّةِ الْأَعْمَارِ... فَإِنَّا كَمَا أَنْ تَكُونَ مِنْ يَخَافُ عَلَى الْعِبَادِ مِنْ ذُنُوبِهِمْ وَ يَأْمُنَ الْعُقُوبَةَ مِنْ ذَنَبِهِ.»

ای مردم! شما را به تقوای الهی سفارش می کنم و از (گناه کردن) در ایامش بر حذر می دارم... در مدت عمر به سلامت و تندرستی جسم پیشی گیرید... و از کسانی مباشید که بر گناه بندگان بیم دارند و خود از عقوبت گناه خویش آسوده خاطراند!

## ۴- اقسام جهاد

«الْجِهادُ عَلَى أَرْبَعَةِ أُوْجَهٍ: فَجِهادُ النَّفْسِ وَجِهادُ الْأَنْفُسِ لَا يُقْنَاعُ إِلَّا مَعَ قَرْضٍ وَجِهادُ الدُّنْيَا وَجِهادُ الْمُنْكَرِ فَجِهادُ الرَّجُلِ عَنْ مَعَاصِي اللَّهِ وَهُوَ مِنْ أَعْظَمِ الْجِهادِ، وَمُجاهَدَةُ الَّذِينَ مِنَ الْكُفَّارِ قَرْضٌ. وَأَمَّا الْجِهادُ الَّذِي هُوَ سُنَّةٌ لَا يُقْنَاعُ إِلَّا مَعَ قَرْضٍ فَإِنَّ مُجاهَدَةَ الدُّنْيَا قَرْضٌ عَلَى جَمِيعِ الْأُمَّةِ لَوْ تَرَكُوا الْجِهادَ لَا تَاهُمُ الْعَذَابُ وَهُوَ مِنْ عَذَابِ الْأُمَّةِ وَهُوَ سُنَّةٌ عَلَى الْأَمَامِ، وَحَدُّهُ أَنْ يَأْتِيَ مَعَ الْأُمَّةِ فَيُجاهِدُهُمْ؛ وَأَمَّا الْجِهادُ الَّذِي هُوَ سُنَّةٌ فَكُلُّ سُنَّةٍ أَفَاقَمَهُ الرَّجُلُ وَجَاهَدَ فِي إِقَامَتِهَا وَبُلْوَغِهَا وَإِحْيَاهَا، فَالْعَمَلُ وَالسَّعْيُ فِيهَا مِنْ أَفْضَلِ الْأَعْمَالِ لَا نَهَا إِحْيَاءُ سُنَّةٍ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ سَنَ سُنَّةً حَسَنَةً فَلَهُ أَجْرُهَا وَأَجْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا إِلَى يَوْمِ القيمةِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَجْوَرِهِمْ شَيْئًا».

جهاد بر چهار گونه است: دوتای آن فرض، و یکی سنت که جز با فرض برپا داشته نشود، و دیگر جهاد سنت. اما آن دوتایی که فرض است، یکی جهاد شخص با نفس خود در مقابل معصیت‌های الهی است، و آن بزرگترین جهاد است، و جهاد با کفار که هم مرز با شمایند فرض است.

و اما جهادی که سنت است و جز با فرض برپا نشود، جهاد با دشمن است، و واجب است بر همه امت، و اگر جهاد را ترک کنند عذاب بر آنان آید و این عذابی است که از خود امت است.

و چنین جهادی بر امام سنت است و حد آن این است که امام با امت به سراغ دشمن روند و با آنها جهاد کنند. و اما جهادی که سنت مطلق است عبارت از هر سنتی است که شخص آن را برپا می‌دارد و در برپایی و اجرا و زنده کردن آن تلاش می‌کند.

بنابراین، هر نوع کار و کوشش در اقامه آن از بهترین اعمال خواهد بود، زیرا که آن زنده نمودن سنت است و پیامبر اکرم(صلی الله علیه و آله و سلم) فرموده است: «هر که سنت و روش نیکوبی را به وجود آورده پاداشش برای او خواهد بود و نیز ثواب هر که تا روز قیامت بدان عمل کنده، بدون آن که از ثواب آنها هم چیزی کاسته شود.»

## ۵- تباهی دنیا

«إِنَّ هَذِهِ الدُّنْيَا قَدْ تَغَيَّرَتْ وَ تَنَكَّرَتْ وَ أَدْبَرَ مَعْرُوفُهَا، فَلَمْ يَبْقَ مِنْهَا إِلَّا صُبَابَةُ كَالْمَرْعَى الْوَبِيلِ، أَلَا تَرَوْنَ أَنَّ الْحَقَّ لَا يُعْمَلُ بِهِ وَ أَنَّ الْبَاطِلَ لَا يُتَاهَى عَنْهُ، لِيَرْغَبَ الْمُؤْمِنُ فِي لِقاءِ اللَّهِ مُحْقَّاً، فَلَيْسَ لَا أَرَى الْمَوْتَ إِلَّا سَعَادَةً وَ لَا الْحَيَاةَ مَعَ الظَّالِمِينَ إِلَّا بَرَماً، إِنَّ النَّاسَ عَبِيدُ الدُّنْيَا وَ الَّذِينَ لَعْقُ عَلَى الْسِنَتِهِمْ يَحْوِطُونَهُ مَادَرَّتْ مَعَاشِهِمْ فَإِذَا مُحَصُّوا بِالْبَلَاءِ قَلَ الْدَّيَانُونَ».

امام حسین(علیه السلام) در هنگام سفر به کربلا فرمود: راستی این دنیا دیگرگونه و ناشناس شده و معروفش پشت کرده، و از آن جز نمی که بر کاسه نشیند و زندگی ای پست، همچون چراگاه تباہ، چیزی باقی نمانده است. آیا نمی بینید که به حق عمل نمی شود و از باطل نهی نمی گردد؟ در چنین وضعی مؤمن به لقای خدا سزاوار است. و من مرگ را جز سعادت، و زندگی با ظالمان را جز هلاکت نمی بینم. به راستی که مردم بندۀ دنیا هستند و دین بر سر زبان آنهاست و مادام که برای معیشت آنها باشد پیرامون آناند، وقتی به بلا آزموده شوند دینداران اند کاند.

## ۶- نعمت ناخوش انجام

«الْأَسْنَدُ رَاجٌ مِّنَ اللَّهِ سُبْحَانَهُ لِعَبْدِهِ أَنْ يُسْبِّحَ عَلَيْهِ النَّعَمَ وَ يَسْلُبُهُ الشُّكْرُ.»

غافلگیر کردن بnde از جانب خداوند به این شکل است که به او نعمت فراوان دهد و توفیق شکرگزاری را از او بگیرد.

## ۷- عبادت تاجران، عابدان و آزادگان

«إِنَّ قَوْمًا عَبَدُوا اللَّهَ رَغْبَةً فَتَلَكَ عِبَادَةُ التُّجَارِ وَ إِنَّ قَوْمًا عَبَدُوا اللَّهَ رَهْبَةً فَتَلَكَ عِبَادَةُ الْعَبِيدِ، وَ إِنَّ قَوْمًا عَبَدُوا اللَّهَ شُكْرًا فَتَلَكَ عِبَادَةُ الْأَحْرَارِ وَ هِيَ أَفْضَلُ الْعِبَادَةِ»:

گروهی خدا را از روی میل و رغبت (به بهشت) عبادت می‌کنند که این عبادت تاجران است، و گروهی خدا را از روی ترس (از دوزخ) می‌پرستند و این عبادت بندگان است و گروهی خدا را از روی شکر(و شایستگی پرستش) عبادت می‌کنند و این عبادت آزادگان است که بهترین عبادت است.

## ۸- پرهیز از ستمکاری

«إِيَّاكَ وَ الظُّلْمَ مَنْ لَا يَجِدُ عَلَيْكَ نَاصِرًا إِلَّا اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ»

برحذر باشید از ستم کردن به کسی که یاوری جز خداوند عزوجل ندارد.

## ٩- روی آوردن به دیندار، جوانمرد و اصیل

«لا تَرْفَعْ حَاجَتَكَ إِلَّا إِلَى أَحَدٍ ثَلَاثَةً: إِلَى ذِي دِينٍ، أَوْ مُرْوَّهٍ، أَوْ حَسَبٍ.»

جز به یکی از سه نفر حاجت مبر: به دیندار، یا صاحب مروت، یا کسی که اصالت خانوادگی داشته باشد.

## ۱۰- نشانه های مقبول و نامقبول انسانها

«مِنْ دَلَائِلِ عَلَامَاتِ الْقَبُولِ: الْجُلُوسُ إِلَى أَهْلِ الْعُقُولِ. وَ مِنْ عَلَامَاتِ أَسْبَابِ الْجَهْلِ الْمُمَارَأَةُ لِغَيْرِ أَهْلِ الْكُفْرِ. وَ مِنْ دَلَائِلِ الْعَالَمِ إِنْتِقَادُهُ لِحَدِيثِهِ وَ عِلْمُهُ بِحَقَائِقِ فُنُونِ النَّظَرِ.»

از دلائل نشانه های قبول، همنشینی با خردمندان است.  
و از نشانه های موجبات نادانی، مجادله با مسلمانان.  
و از نشانه های دانا این است که سخن خود را نقادی می کند و به حقایق فنون نظر، داناست.

## ۱۱- نشانه های مؤمن

«إِنَّ الْمُؤْمِنَ اتَّخَذَ اللَّهَ عِصْمَتَهُ وَ قَوْلَهُ مِرْأَتَهُ، فَمَرَّةً يَنْظُرُ فِي نَعْتِ الْمُؤْمِنِينَ وَ تَارَةً يَنْظُرُ فِي وَصْفِ الْمُتَجَبِّرِينَ، فَهُوَ مِنْهُ فِي لَطَافَةٍ وَ مِنْ نَفْسِهِ فِي تَعَارُفٍ وَ مِنْ فِطْنَتِهِ فِي يَقِينٍ وَ مِنْ قُدْسِهِ عَلَى تَمْكِينٍ.»:

به راستی که مؤمن خدا را نگهدار خود گرفته و گفتارش را آیینه خود، یک بار در وصف مؤمنان می‌نگرد و بار دیگر در وصف زورگویان، او از این جهت نکته سنج و دقیق است و اندازه و قدر خود را می‌شناسد و از هوش خود به مقام یقین می‌رسد و به پاکی خود استوار است.

## ۱۲- بخل ورزی در سلام

«الْبَخِيلُ مَنْ بَخِلَّ بِالسَّلَامِ»:

بخیل کسی است که به سلام کردن بخل ورزد.

## ۱۳- نتیجه پیروی از گناهکار

«مَنْ حَاولَ أَمْرًا بِمَعْصِيَةِ اللَّهِ كَانَ أَفْوَتَ لِمَا يَرْجُو وَأَسْرَعَ لِمَا يَحْذَرُ»:

کسی که با نافرمانی خدا گرد کسی گردد، آنچه را امید دارد از دست رفتی تر است و از آنچه برحدراست زودتر دچارش گردد.

## ۱۴- احترام به ذریّه زهرا(عليه السلام)

«وَاللَّهِ لَا أَعْطِي الدِّينَيَّةَ مِنْ نَفْسِي أَبَدًا وَلَتَقِينَ فاطِمَةُ أَبَاهَا شَاكِيَّةً مَا لَقِيَتْ ذُرِّيَّتُهَا أُمَّةً وَلَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ أَحَدٌ أَذَاهَا فِي ذُرِّيَّتِهَا.»:

به خدا قسم من هرگز زیر بار پستی و ذلت نخواهم رفت و در روز قیامت، فاطمه زهرا پدرش را ملاقات خواهد کرد، در حالی که از آزاری که فرزندانش از امت پیامبر(صلی الله علیه وآلہ وسلم) دیده اند به پدر خویش شکایت خواهد برد و کسی که ذریّه فاطمه را آزار دهد داخل بهشت نخواهد شد.

## ۱۵ - فلسفه قیام

«إِنِّي لَمْ أَخْرُجْ أَشِرًا وَ لَا بَطَرًا وَ لَا مُفْسِدًا وَ لَا ظالِمًا وَ إِنَّمَا خَرَجْتُ لِتَطَبِّعِ الْأَصْلَاحِ فِي أُمَّةٍ جَدِّي (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) أُرِيدُ أَنْ أَمْرَ بِالْمَعْرُوفِ وَ نَهَا عَنِ الْمُنْكَرِ وَ أَسِيرَ بِسِيرَةِ جَدِّي وَ أَبِي عَلَىٰ بْنِ أَبِي طَالِبٍ».

من از روی خودخواهی و خوشگذرانی و یا برای فساد و ستمگری قیام نکردم، بلکه قیام من برای اصلاح در امت جدم میباشد، میخواهم امر به معروف و نهی از منکر کنم و به سیره و روش جدم و پدرم علی بن ابیطالب عمل کنم.

## ۱۶- ما اهل بیت شایسته حکومتیم

«إِنَّا أَحَقُّ بِذِلِكَ الْحَقِّ الْمُسْتَحْقَقِ عَلَيْنَا مِمَّنْ تَوَلَّهُ»:

ما اهل بیت به حکومت و زمامداری - نسبت به کسانی که آن را تصرف کرده‌اند - سزاوار تریم.

## ۱۷- امام کیست؟

«فَلَعْمَرِي مَا الْإِمَامُ إِلَّا الْعَالِمُ بِالْكِتَابِ وَالْأَخِذُ بِالْقِسْطِ وَ الدَّائِنُ بِالْحَقِّ وَ الْحَابِسُ نَفْسَهُ عَلَى ذَاتِ اللَّهِ»:

به جان خودم سوگند، امام و پیشوای نیست، مگر کسی که به قرآن عمل کند و راه قسط و عدل را در پیش گیرد و تابع حق باشد و خود را در راه رضای خدا وقف سازد.

## ۱۸- اهل بیت شایستگان حکومت

«أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا تَنْهَاكُمْ أَنْ تَتَقَوَّلُوا اللَّهَ وَتَعْرِفُوا الْحَقَّ لَا هُلَلَ لِلَّهِ يَكُنْ أَرْضِي لِلَّهِ وَنَحْنُ أَهْلُ بَيْتِ مُحَمَّدٍ(صلی الله علیه وآلہ وسلم) أَوْلَى بِبُولَى هَذَا الْأَمْرِ مِنْ هُؤُلَاءِ الْمُدَعَّيْنَ مَا لَيْسَ لَهُمْ وَالسَّائِرِينَ بِالْجَوْرِ وَالْعُدُوانِ.»

ای مردم! اگر شما از خدا بترسید و حق را برای اهله بشناسید، این کار بهتر موجب خشنودی خداوند خواهد بود و ما اهل بیت پیامبر، به ولایت و رهبری، از این مدعیان نالایق و عاملان جور و تجاوز، شایسته‌تریم.

## ۱۹- قیام در مقابل ظالم

«أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ رَأَى سُلْطَانًا جَائِرًا مُسْتَحْلِلًا لِحُرْمَةِ اللَّهِ نَاكِشًا لِعَهْدِ اللَّهِ مُخَالِفًا لِسُنْنَةِ رَسُولِ اللَّهِ يَعْمَلُ فِي عِبَادِ اللَّهِ بِالْإِثْمِ وَالْعُدُوْنَ فَلَمْ يُعِيرْ عَلَيْهِ بِفَعْلِهِ وَلَا قَوْلِهِ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُدْخِلَهُ مُدْخَلَهُ»:

هان اى مردم! پیامبر خدا فرموده است: کسی که زمامداری ستمگر را ببیند که حرام خدا را حلال می‌سازد و عهدش را می‌شکند و با سنت پیامبر(صلی الله علیه وآل‌له وسلم)مخالفت می‌ورزد و در میان بندگان خدا بر اساس گناه و تجاوز عمل می‌کند، ولی در مقابل او با عمل یا گفتار، اظهار مخالفت ننماید، بر خداوند است که او را با همان ظالم در جهنّم اندازد.

## ۲۰- خشنودی خالق، ملاک رستگاری

«لَا أَفْلَحَ قَوْمٌ إِشْتَرَوْا مَرْضَاتِ الْمُخْلُوقِ بِسَخَطِ الْخَالِقِ.»

رستگار مباد مردمی که خشنودی مخلوق را در مقابل غصب خالق خریدند.

## ۲۱- بهترین یاران

«إِنِّي لَا أَعْلَمُ أَصْحَابًا أُولَى وَ لَا خَيْرًا مِنْ أَصْحَابِي وَ لَا أَهْلَ بَيْتٍ أَبْرُ وَ لَا أَهْلَ بَيْتَ مِنْ أَهْلٍ فَجَزَاكُمُ اللَّهُ جَمِيعًا خَيْرًا.»

در شب عاشورا فرمود: من اصحاب و یارانی را بهتر از یاران خود ندیدهام و اهل بیت و خاندانی بهتر و باوفاتر از اهل بیت خود سراغ ندارم، خداوند به همه شما جزای خیر دهد.

## ۲۲- آزمودگان استوار امام(علیه السلام)

«وَاللَّهِ لَقَدْ بَلَوْتُهُمْ فَمَا وَجَدْتُ فِيهِمْ إِلَّا أَفْعَسَ يَسْتَأْنُسُونَ بِالْمُنَيَّةِ دُونِي إِسْتِيَّنَاسَ الطَّفْلِ إِلَى مَحَالِبِ أُمَّهِ».»

درباره اصحاب خود فرموده به خدا قسم آنان را آزمودم، دلاور و استوارشان دیدم، به کشته شدن در رکاب من چنان مشتاقامند که طفل شیرخوار به پستان مادرش!

## ۲۳- بهترین سخن تسلی بخش

«إِنَّ أَهْلَ الْأَرْضِ يَمُوتُونَ وَ أَهْلَ السَّمَاءِ لَا يَمُوتُونَ وَ أَنَّ كُلَّ شَيْءٍ هالِكٌ إِلَّا وَجْهَ اللَّهِ الَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ بِقُدْرَتِهِ وَ يَبْعَثُ الْخَلْقَ فَيَعُودُونَ وَ هُوَ فَرْدٌ وَحْدَهُ»:

در مقام تسلی به خواهر بزرگوارش فرمود: اهل زمین می‌میرند و اهل آسمان باقی نمی‌مانند و همه چیز رو به فناست، جز ذات پروردگاری که زمین را به قدرتش آفریده، و خلق را برانگیزاند و همه به سوی او باز می‌گردند، و او تنها یگانه است.

## ۲۴- شکیبایی، پل پیروزی

«صَبْرًا يَا بَنِي الْكِرَامِ فَمَا الْمُوْتُ إِلَّا قَنْطَرَةٌ تَهُبُّ بِكُمْ عَنِ الْبُؤْسِ وَالضَّرَاءِ إِلَى الْجَنَانِ الْوَاسِعِ وَالنَّعِيمِ الدَّائِمِ».

به اصحاب رزمنده خود در روز عاشورا فرموده‌ای بزرگ زادگان! صبر و شکیبایی ورزید که مرگ چیزی جز یک پل نیست که شما را از سختی و رنج عبور داده به بهشت پهناور و نعمتهای همیشگی آن می‌رساند.

## ۲۵- فرجام دنیا

«عِبَادَ اللَّهِ إِنْقُوا اللَّهَ وَ كُونُوا مِنَ الدُّنْيَا عَلَى حَدَرٍ فَإِنَّ الدُّنْيَا لَوْ بَقَيَتْ عَلَى أَحَدٍ أَوْ بَقَى عَلَيْهَا لَكَانَتِ الْأَنْبِيَاءُ أَحَقُّ بِالْبَقَاءِ وَ أَوْلَى بِالرِّضَا  
وَ أَرْضَى بِالْقَضَاءِ غَيْرَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ الدُّنْيَا لِلْفَنَاءِ فَجَدَيْدُهَا بَالٌ وَ نَعِيمُهَا مُضْمَحِلٌ وَ سُرُورُهَا مُكَفَّهِرٌ وَ الْمَمْزِنُ تَلَعَّهُ وَ الدَّارُ قَلَعَهُ فَتَزَوَّدُوا  
فَإِنَّ خَيْرَ الْرِّزَادِ التَّقْوَى وَ انْقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ»:

بندگان خدا! از خدا بترسید و از دنیا برحدزراشید که اگر بنا بود همه دنیا به یک نفر داده شود و یا یک فرد برای همیشه در دنیا بماند، پیامبران برای بقا سزاوارتر بودند و جلب خشنودی آنان بهتر و چنین حکمی خوش آیندتر بوده ولی هرگز! زیرا خداوند دنیا را برای فانی شدن خلق نموده که تازه هایش کهنه و نعمت هایش زایل خواهد شد و سرور و شادی اش به غم و اندوه مبدل خواهد گردید، منزلی پست و خانه ای موقت است، پس برای آخرت خود توشه ای برگیرید.  
و بهترین توشه آخرت تقواست، از خدا بترسید، باشد که رستگار شوید.

## ۲۶- مقاومت مردانه

«لَا وَاللَّهِ لَا أُعْطِيهِمْ بِيَدِي إِعْطَاءَ الدَّلِيلِ وَ لَا أَفِرُّ مِنْهُمْ فِرَارَ الْعَبْدِ.»

نه به خدا سوگند، نه دست ذلت در دست آنان می‌گذارم و نه مانند بردها از صحنه جنگ در برابر شان فرار می‌کنم.

## ۲۷- آثار غذای حرام

«وَيَلَّكُمْ مَا عَلَيْكُمْ أَنْ تَنْصُتُوا إِلَيَّ فَتَسْمَعُوا قَوْلِي وَإِنَّمَا أَذْعُوكُمْ إِلَى سَبِيلِ الرَّشادِ فَمَنْ أَطَاعَنِي كَانَ مِنَ الْمُرْشَدِينَ وَمَنْ عَصَانِي كَانَ مِنَ الْمُهَلَّكِينَ وَكُلُّكُمْ عَاصٍ لِأَمْرِي غَيْرُ مُسْتَمِعٍ لِقَوْلِي قَدْ انْخَرَّلَتْ عَطِيَّاتُكُمْ مِنَ الْحَرَامِ وَمُلِئَتْ بُطُونُكُمْ مِنَ الْحَرَامِ فَطَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِكُمْ».»

در روز عاشورا خطاب به سپاه ظلم فرمود: «ای بر شما چرا ساکت نمی‌شوید، تا گفتارم را بشنوید؟ همانا من شما را به راه هدایت و رستگاری فرامی‌خوانم، هر کس از من پیروی کند سعادتمند است و هر کس نافرمانی ام کند از هلاک شدگان است، شما همگی نافرمانی ام می‌کنید و به سخنم گوش نمی‌دهید، آری در اثر هدایای حرامی که به شما رسیده و در اثر غذاهای حرامی که شکم هایتان از آنها انباشته شده، خداوند این چنین بر دلهای شما مُهر زده است!

## ۲۸- هیهات که زیر بار ذلت روم!

«أَلَا إِنَّ الدَّعِيَّ بْنَ الدَّعِيِّ قَدْ رَكَزَ بَيْنَ اثْتَيْنِ بَيْنَ السَّلَّهِ وَالذِّلْلَهِ وَهَيْهَاتَ مِنَ الذِّلْلَهِ يَأْبَى اللَّهُ لَنَا ذَلِكَ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ وَحُجُورُ طَابَتْ وَطَهَرَتْ وَأُنُوفُ حَمِيَّةُ وَنُفُوسُ آيَةٌ مِنْ أَنْ نُؤْثِرَ طَاعَةَ اللَّهَ عَلَى مَصَارِعِ الْكَرَامِ»:

آگاه باشید که فرومایه، فرزند فرومایه، مرا در بین دو راهی شمشیر و ذلت قرار داده است و هیهات که ما زیر بار ذلت برویم، زیرا خدا و پیامبرش و مؤمنان از این که ما ذلت را بپذیریم دریغ دارند، دامنهای پاک مادران و مغزهای با غیرت و نفوس با شرافت پدران، روا نمی‌دارند که اطاعت افراد لئیم و پست را بر قتلگاه کریمان و نیک منشان مقدم بداریم.

## ٢٩- خشم الهی بر یهود، مجوس و دشمن اهل بیت(علیه السلام)

«إِشْتَدَّ غَضَبُ اللَّهِ عَلَى الْيَهُودِ إِذْ جَعَلُوا لَهُ وَلَدًا وَ اشْتَدَّ غَضَبُهُ عَلَى النَّصَارَى إِذْ جَعَلُوهُ ثالِثَ ثَلَاثَةَ وَ اشْتَدَّ غَضَبُهُ عَلَى الْمَجُوسِ إِذْ عَبَدُوا الشَّمْسَ وَ الْقَمَرَ دُونَهُ وَ اشْتَدَّ غَضَبُهُ عَلَى قَوْمٍ إِنْفَقَتْ كَلِمَتُهُمْ عَلَى قَتْلِ ابْنِ بَنْتِ نَبِيِّهِمْ».»

خشم خداوند بر یهود آن گاه شدّت گرفت که برای او فرزندی قرار دادند، و خشمش بر نصاری وقتی شدّت یافت که برای او قائل به خدایان سه گانه شدند، و غضبیش بر مجوس آن گاه سخت شد که به جای او آفتاب و ماه را پرستیدند، و خشمش بر قوم دیگری آن گاه شدّت یافت که بر کشتن پسر دختر پیامبرشان هماهنگ گردیدند.

## ٣٠- اگر دین ندارید، لااقل آزاد باشید

«يَا شِيعَةَ الْأَبِي سُعِيَانَ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ دِينٌ وَكُنُّتُمْ لَا تَخَافُونَ الْمَعَادَ فَكُونُوا أَحْرَاراً فِي دُنْيَاكُمْ وَارْجِعُوا إِلَى أَحْسَابِكُمْ إِنْ كُنُّتُمْ عَرَبًا كَمَا تَرْعَمُونَ.»:

ای پیروان خاندان ابوسفیان! اگر دین ندارید و از روز قیامت نمی‌ترسید لااقل در زندگی دنیاتان آزادمرد باشید، و اگر خود را عرب می‌پنداشید به نیاکان خود بیندیشید.

## ۳۱- پیشی گیرنده در آشتی

«اَئُمَا اِثْنَيْنِ جَرِي بَيْهِمَا كَلَامٌ فَطَلَبَ اَحُدُهُمَا رِضَا الْآخَرَ كَانَ سَابِقُهُ إِلَى الْجُنَاحِ»:

هر یک از دو نفری که میان آنها نزاعی واقع شود و یکی از آن دو رضایت دیگری را بجوید، اهل بهشت خواهد بود.

## ۳۲- ثواب سلام

«اللَّسَامِ سَبْعُونَ حَسَنَةً تِسْعُ وَ سِتُّونَ لِلْمُبْتَدِئِ وَ وَاحِدَةً لِلرَّازِ»:

سلام کردن هفتاد حسنه دارد، شصت و نه حسنه از آن سلامکننده و یکی از آن جواب دهنده است.

### ۳۳- رضای خدا، نه هوای مردم

«مَنْ طَلَبَ رِضاَ اللَّهِ بِسَخَطِ النَّاسِ كَفَاهُ اللَّهُ أُمُورَ النَّاسِ، وَمَنْ طَلَبَ رِضاَ النَّاسِ بِسَخَطِ اللَّهِ وَكَلَهُ اللَّهُ إِلَى النَّاسِ.»:

هر کس رضای خدا را به غضب مردم بجوید، خدا او را از کارهای مردم کفایت می‌کند، و هر کس خشنودی مردم را به غضب خدا بجوید، خدا او را به مردم واگذارد.

## ٤- ویژگیهای حضرت مهدی(علیه السلام)

«تَعْرِفُونَ الْمَهْدِيَّ بِالسَّكِينَةِ وَالْوُقَارِ وَبِمَعْرِفَةِ الْحَلَالِ وَبِحاجَةِ النَّاسِ إِلَيْهِ وَلَا يَخْتَاجُ إِلَى أَحَدٍ.»:

درباره حضرت مهدی(علیه السلام) فرموده: شما مردم، آن حضرت را به داشتن آرامش و متنانت و به شناخت حلال و حرام و به رو آوردن مردم به او و بینیازی او از مردم می‌شناسید.

## ٣٥- رؤیای دنیا

«وَاعْلَمُوا أَنَّ الدُّنْيَا خُلُوقُهَا وَمُرْثِهَا حُلْمٌ وَالإِنْتِبَاهُ فِي الْآخِرَةِ.»

بدانید که دنیا شیرینی و تلخی اش رؤیایی بیش نیست، و آگاهی و بیداری واقعی در آخرت است.

## ۳۶- پرهیز از کلام پست و سبک

«لَا تَقُولُوا بِالْسِتَّكُمْ مَا يَنْقُصُ عَنْ قَدْرِكُمْ»:

چیزی به زبان‌تان نیاورید که از ارزش شما بگاهد.

## ٣٧- جاودانگی در مرگ با عزّت

«لَيْسَ الْمَوْتُ فِي سَبِيلِ الْعِرْضِ إِلَّا حَيَاهُ خَالِدَهُ وَ لَيْسَتِ الْحَيَاةُ مَعَ الدُّلُلِ إِلَّا الْمَوْتُ الَّذِي لَا حَيَاةَ مَعَهُ.»:

مرگ در راه عزّت جز زندگی جاوید، و زندگی با ذلت جز مرگ بی حیات نیست.

## ٣٨- حرمت حيله و نيرنگ

«وَالْخَدُودُ عِنْدَنَا أَهْلَ الْبَيْتِ مُحَرَّمٌ.»:

حيله و نيرنگ نزد ما اهل بيت حرام است.

## ٣٩- مرگ، پدیده گریبانگیر

«خُطَّ الْمَوْتُ عَلَى وُلْدِ آدَمَ مَخَطَّ الْقِلَادَةِ عَلَى جَيْدِ الْفَتَاهِ وَ مَا أَوْلَهْنَى إِلَى أَسْلَافِي إِشْتِيَاقَ يَعْقُوبَ إِلَى يُوسُفَ.»:

قبل از حرکت از مکه به سوی عراق در میان جمعی از بنی هاشم فرمود: مرگ گردنگیر فرزندان آدم است؛ همچون گردنبند بر گردن دختر جوان، و من مشتاق دیدن گذشتگانم هستم، مانند اشتیاقی که یعقوب به دیدن یوسف داشت.

## ۴۰- اندیشه پایان کار

«فَإِنْ تَكُنِ الدُّنْيَا تُعْدُ نَفِيسَةً فَدَارُ ثَوَابُ اللَّهِ أَعْلَى وَأَبْلَوَ إِنْ تَكُنِ الْأَمْوَالُ لِلَّرْتُكِ جَمْعَهَا فَمَا بَالُ مَتْرُوكٍ بِهِ الْمَرءُ يَبْخَلُو إِنْ تَكُنِ الْأَرْزَاقُ قِسْمًا مُقَسَّمًا فَقَلَهُ حِرْصُ الْمَرءِ فِي الْكَسْبِ أَجْمَلُو إِنْ تَكُنِ الْأَبْدَانُ لِلْمَوْتِ أُنْشَأَ تَقْتَلُ اُمْرِءٌ بِالسَّيْفِ فِي اللَّهِ أَفْضَلُ عَلَيْكُمْ سَلَامُ اللَّهِ يَا آلَ أَحْمَدَ فَإِنِّي أَرَانِي عَنْكُمْ سَوْفَ أَرْحَلُدُر»:

حضرت در مسیر حرکت به جانب کوفه فرموده است: زندگی دنیا گرچه نفیس و پربهاست، ولی پاداش خدا در جهان دیگر بالاتر و پربهادر است.

و اگر سرانجام جمع آوری مال و ثروت، ترک نمودن آن است، پس نباید مرد برای آن بخل ورزد.  
و اگر روزی های بندگان، تقسیم و مقدار شده است، پس کمی حرص مرد در کسب، زیباتر. و اگر بدن ها برای مرگ آفریده شده است، پس کشته شدن مرد در راه خدا چه بهتر. درود بر شما ای خاندان پیامبر، که من به زودی از میان شما کوچ خواهم کرد.